



PROJET / PROPOSED
ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON
Le 11 janvier 2021 - 19h30 – January 11th, 2021 – 7:30 PM

Les citoyens pourront accéder à la séance tenue par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui sera disponible ultérieurement sur le site web de la Ville ainsi que sur notre page Facebook. S'il advenait qu'un problème technique ou informatique vous empêche d'accéder à la séance en direct, vous pourrez consulter l'enregistrement de la séance, qui sera disponible ultérieurement sur notre page Facebook.

Citizens will be able to access the Council meeting videoconference meeting via Zoom by using the hyperlink that will be made available later on the Town's website as well as on our Facebook page. Should a technical or computer problem prevent you from having direct access to the live webcast, you will have access the recording of the meeting which will be posted on our Facebook page thereafter.

Les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 19h30 le jour de la séance. Nous vous demandons de bien vouloir soumettre vos questions par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou dans la boîte aux lettres à l'Hôtel de Ville.. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

Citizens may also submit their questions in writing until 7:30 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

Ouverture de la séance / *Call to Order*

Mot du Maire / *Word from the Mayor*

Reconnaissance des années de services de certains pompiers / *Recognition – Firefighters' years of service*

1. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the Agenda*

2. Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of minutes*

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / *FIRST QUESTION PERIOD*

3. Urbanisme / *Urban Planning*

3.1 62 Main – PIIA Bâtiment accessoire (cabanon pour piscine) / *SPAIP accessory building (poolhouse)*

3.2 62 Main - PIIA Bâtiment accessoire (serre) / *SPAIP accessory building (greenhouse)*

3.3 85 Cameron – PIIA Nouvelle construction mixte / *SPAIP new mixed construction*

3.4 85 Cameron - Demande d'exemption en matière de stationnement / *Parking exemption request*

3.5 81 Oakland – PIIA Bâtiment accessoire / *SPAIP accessory building*

3.6 890 Main – Modification au PIIA approuvé de la nouvelle construction / *Modification to the approved SPAIP for the new construction*

3.7 Willowbrook – Modification au PIIA approuvé (lotissement) / *Modification to the approved SPAIP (subdivision)*

3.8 Approbations pour l'ensemble immobilier Willowbrook / *Approvals for the Willowbrook development*

3.9 Révocation du mandat d'un membre du CCU / *Revocation of a TPAC member's mandate*

3.10 Dépôt - rapport mensuel des permis émis – Novembre 2020 / *Tabling - monthly report for permits issued – November 2020*

4. Administration et Finances / *Administration and Finance*

4.1 Approbation des paiements décembre 2020 / *Approval of disbursements December 2020*

5. Greffe / *Town Clerk*

5.1 Procès-verbal de correction – Règlement 689 / *Minutes of correction – By-Law 689*

6. Ressources Humaines / *Human Resources*

6.1 Restructuration administrative – modifications complémentaires / *Administrative reorganization – supplementary modifications*

7. Loisirs, culture et tourisme / *Recreation, Culture & Tourism*

7.1 Confirmation de soutien – Subvention au Festival de musique d'Hudson / *Confirmation of Support – Hudson Music Festival Grant*

8. Travaux publics / *Public Works*

9. Sécurité publique / *Public Safety*

9.1 Modification aux interdictions de stationnement rue Beach / *Parking restriction on Beach Road*

9.2 Interdiction de stationnement rue Como Gardens / *Parking restriction on Como Gardens Street*

10. Règlements / *By-Laws*

10.1 Adoption – Règlement 736-2021 décrétant l'imposition des taxes pour l'exercice financier 2021 / *Adoption – By-Law 736-2021 decreeing the taxation for the 2021 fiscal year*

10.2 Adoption – Règlement 737-2021 sur la tarification / *Adoption – By-Law 737-2021 on tariffs*

10.3 Adoption – Règlement 650.2 abrogeant le règlement 666 et modifiant le règlement 650 sur les animaux / *Adoption – By-Law 650.2 to repeal By-Law 666 and amending By-Law 650 concerning pets*

11. Nouvelles Affaires / *New Business*

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

Levée de la séance / *Adjournment of meeting*